

FRIULANO & FRIENDS



Friulano&friends è il marchio registrato da ERSA l'Agenzia regionale per lo sviluppo rurale, per indicare la rassegna di eventi che, nata per promuovere la nuova denominazione del vino Friulano (ex Tocai), lo propone di volta in volta abbinato ai grandi interpreti del gusto del Friuli Venezia Giulia. All'insegna del Friulano&friends, ci sono, ad oggi, le Selezioni:

"Il Friulano migliora invecchiando... non solo il vino!"

per dimostrare che i bianchi friulani sanno anche ben invecchiare.

"Ribolla gialla spumante"

per presentare un prodotto che, al di fuori dei confini regionali, è ormai considerata la bollicina del Friuli Venezia Giulia.

"Friulano, Pinot grigio e Sauvignon"

per celebrare il Friuli Venezia Giulia come terra di grandi bianchi.

"Gli uvaggi bianchi del Friuli Venezia Giulia"

per far conoscere quei vini che, ottenuti seguendo la tradizione di mescolare le uve, diventano bianchi unici ed irripetibili.

"Picolit, Ramandolo e vini dolci del Friuli Venezia Giulia"

per descrivere le molteplici sfumature dell'eleganza e nobiltà di vini dai trascorsi regali.

L'insieme delle iniziative della rassegna Friulano&friends ha il fine di promuovere non soltanto una Regione a forte vocazione vinicola, ma anche fare sistema con le numerose realtà specializzate del territorio e valorizzare le risorse locali, come la bellezza di un paesaggio unico e un paniere gastronomico ricco di eccellenze.

Friulano&friends is a registered mark of ERSA - the regional Agency for rural development - to denote a series of events aiming at the promotion of the new wine denomination Friulano (formerly Tocai). Every event showcases the superb qualities of Friulano matching it with another great specialty from Friuli Venezia Giulia. Under the umbrella of Friulano&friends, since now the following Selections have been taken place:

"Il Friulano migliora invecchiando... non solo il vino!"

to prove that Friulian whites have also a great ageing potential.

"Ribolla gialla spumante"

to present a product that beyond regional borders is considered the sparkling wine of Friuli Venezia Giulia.

"Friulano, Pinot grigio e Sauvignon"

to celebrate Friuli Venezia Giulia as a renowned territory for the production of exceptional whites.

"Gli uvaggi bianchi del Friuli Venezia Giulia"

to introduce the very special and unique white blends of the region.

"Picolit, Ramandolo e vini dolci del Friuli Venezia Giulia"

to describe the unique and elegant features of traditional top-wines.

The series of events by the name of Friulano&friends not only aims at promoting a region with a strong wine-making tradition, but it also wants to bring the many specific products of the territory to the foreground. The events strive to highlight local peculiarities, products and the uniqueness of the landscape as well as excellent food and wine specialties.

GLI APPUNTAMENTI CON IL FRIULI VENEZIA GIULIA FRIULI VENEZIA GIULIA APPOINTMENTS



Venerdì 9 Novembre ore 16.30

Friday 9th November 4.30 PM

Regina Room:

Seminario "I vini del Friuli Venezia Giulia".

Seminar "The wines of Friuli Venezia Giulia".

Sabato 10 Novembre ore 12.00

Saturday 10th November 12.00 AM

Impero Room:

Degustazione di Vini di 15 aziende del Friuli Venezia Giulia.

Tasting of wines. You will meet 15 producers of Friuli Venezia Giulia.

Sabato 10 Novembre ore 13.15

Saturday 10th November 1.15 PM

Veranda Room:

Scopri il gusto di un pranzo Tipicamente friulano.

Discover the taste of a Lunch Tipicamente friulano.



Tipicamente friulano è un sentimento di appartenenza.

Tipicamente friulano è lo stile delle aziende che operano sul territorio del Friuli Venezia Giulia e che si ritrova nei loro prodotti.

Tipicamente friulano è l'identificazione di un popolo che condivide il modo di fare le cose.

Tipicamente friulano is a sense of belonging.
Tipicamente friulano is the style of the companies in Friuli Venezia Giulia which you'll find in their products.
Tipicamente friulano is the identification of people who share the way in which things are done.



I vini del/Wines from

FRIULI VENEZIA GIULIA

al/at the

WORLD WINE SYMPOSIUM | 2012

Villa d'Este, Cernobbio

With funds from:

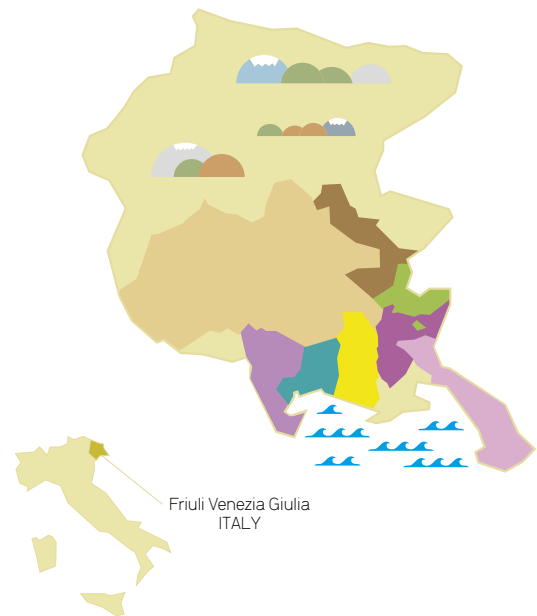


ERSA - Agenzia regionale per lo sviluppo rurale
Via Montesanto, 17 - 34170 Gorizia (GO) ITALY

www.ersa.fvg.it

www.friulano.fvg.it

LE AREE DOC DEL FRIULI VENEZIA GIULIA THE DOC AREAS OF FRIULI VENEZIA GIULIA



- DOC Friuli Latisana
| www.docfriulilatisana.com |
- DOC Friuli Grave
| www.docfriuligrave.com |
- DOC Friuli Annia
| www.docfriuliannia.com |
- DOC Friuli Aquileia
| www.viniaquileia.com |
- DOC Friuli Colli Orientali
| www.colliorientali.com |
- DOCG Colli Orientali del Friuli Picolit
| www.ramandolo.it |
- DOCG Ramandolo
| www.ramandolo.it |
- DOCG Rosazzo
- DOC Collio
| www.collio.it |
| www.blogcollio.it |
- DOC Friuli Isonzo
| www.vinidocisonzo.it |
- DOC Carso
| www.consorziocollicarso.it |

**DOC INTERREGIONALI
INTER-REGIONAL DOCS**

- DOC Lison Pramaggiore
| www.lison-pramaggiore.it |
- DOC Prosecco
| www.prosecco.it |

Il territorio del Friuli Venezia Giulia restituisce una naturale vocazione alla viticoltura e alla produzione di vini di eccellenza. In modo unico e incomparabile riunisce in sé il meglio dell'ambiente montano e marittimo. Le Alpi lo riparano dai venti freddi del nord, mentre è lambito da venti caldi e secchi che soffiano da sud. L'aggiunta di tanto sole e abbondanti precipitazioni invernali e primaverili sono alla base di forti escursioni termiche tra il giorno e la notte come anche tra l'estate e l'inverno. Il clima favorevole di questa preziosa parte di mondo abbinato a terreni così diversi tra loro fanno del Friuli Venezia Giulia un luogo predestinato alla produzione di vini eccezionali. Una grossa fetta della sua fama è legata ai vitigni autoctoni. Sono infatti pochissime le aree viticole al mondo che possono vantare tante varietà. Vini quali la Ribolla gialla, la Malvasia istriana, la Vitovska, il Ramandolo, il Picolit, il Verduzzo, il Refosco dal peduncolo rosso, lo Schioppettino, il Pignolo, il Terrano e il Tazzelenghe appartengono al patrimonio della viticoltura del Friuli Venezia Giulia e hanno fatto la storia del vino non solo della regione.

The Friuli Venezia Giulia region's natural propensity for viticulture and the production of excellent wines is well-known. In a very unique and incomparable way this winemaking region combines the best of alpine and maritime areas. The Alps protect the land from cold northern winds, whilst warm and dry breezes gently blow from the south. On top of that, the region receives plenty of sunshine and abundant rain in winter and spring which causes sharp thermal changes between day and night as well as great differences between summer and winter temperatures. The favourable climate of this small wine growing area and the quality of the rich and varied soil provide the basis for excellent wines. Much of the region's fame is due to indigenous vines. There are very few areas all over the world that can claim so many varieties. Grapes such as Ribolla Gialla, Malvasia Istriana, Vitovska, Ramandolo, Picolit, Verduzzo, Refosco dal Peduncolo Rosso, Schioppettino, Pignolo, Terrano and Tazzelenghe are part of the wine heritage of Friuli Venezia Giulia and each one contributes to the wine history not only of this territory.

ELENCO PRODUTTORI LIST OF WINERIES

Borgosandaniele



BORGOSAN DANIELE DOC FRIULI ISONZO

Cormons (Gorizia) | tel +39 0481 60552 | info@borgosandaniele.it | www.borgosandaniele.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Arbis Ros 2006
- Friulano 2011
- Malvasia 2011
- Pinot grigio 2011

CASELLA DOC FRIULI COLLI ORIENTALI

Prepetto (Udine) | tel +39 0432 713835 | info@vinicasella.it | www.vinicasella.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano Cof 2011
- Ribolla gialla Cof 2011
- Schioppettino Cof 2009
- Tazzelenghe Cof 2009

CODELLI DOC COLLIO

Udine (Udine) | tel +39 0481 809285 | carturc@tin.it | www.codelli.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Bianco Ronchi del Rio Toccai 2011
- Cabernet franc Ronchi della Vallisella 2011
- Merlot Ronchi della Vallisella 2011
- Pinot bianco Ronchi della Vallisella 2011



DRIUS MAURO DOC COLLIO - DOC FRIULI ISONZO

Cormons (Gorizia) | tel +39 0481 60998 | info@driusmauro.it | www.driusmauro.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano Doc Collio 2011
- Pinot bianco Doc Isonzo 2011
- Pinot grigio Doc Isonzo 2011
- Doc Isonzo Bianco Vignis di Siris 2010

LE DUE TORRI DOC FRIULI GRAVE

Corno di Rosazzo (Udine) | tel +39 0432 759150 | info@le2torri.it | www.le2torri.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano 2011
- Malvasia 2010
- Pinot grigio 2011
- Refosco dal peduncolo rosso 2009



LIS NERIS DOC FRIULI ISONZO

San Lorenzo Isontino (Gorizia) | tel +39 0481 80105 | info@lisneris.it | www.lisneris.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Confini 2009
- Pinot grigio 2011
- Gris Pinot grigio 2010
- Gris Pinot grigio 2007



PIERA MARTELLOZZO DOC FRIULI GRAVE

San Quirino (Pordenone) | tel +39 0434 963100 | export@martellozzo.it | www.pieramartellozzo.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Fiola Selezione 2009
- Milo Selezione 2009
- Onedis Prosecco Doc 2011
- Tabor Selezione 2010



RONCO DEL GELSO DOC FRIULI ISONZO

Cormons (Gorizia) | tel +39 0481 61310 | info@roncodegelso.it | www.roncodegelso.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Chardonnay Settevigne 2011
- Friulano Toc Bas 2011
- Friulano Bas 2006
- Malvasia Vigna della Permuta 2011
- Malvasia 2008
- Pinot grigio Sot Lis Rivis 2011 e 2006
- Sauvignon Sottomonte

RONCO MARGHERITA DOC FRIULI COLLI ORIENTALI

Manzano (Udine) | tel +39 0427 949809 | info@roncomargherita.it | www.roncomargherita.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano 2011
- Pinot grigio 2011
- Ribolla gialla spumante
- Sauvignon 2011



SCHIOPETTO MARIO DOC COLLIO

Capriva del Friuli (Gorizia) | tel +39 0481 80332 | azienda@schiopetto.it | www.schiopetto.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano Doc Collio 2010
- Mario Schiopetto Bianco Venezia Giulia IGT 2008
- Pinot bianco Doc Collio 2010
- Sauvignon Doc Collio 2010



TENUTA DI ANGORIS DOC COLLIO - DOC FRIULI COLLI ORIENTALI - DOC FRIULI ISONZO

Cormons (Gorizia) | tel +39 0481 60923 | info@angoris.it | www.angoris.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Angoris Collio 2010
- Angoris Cof Friulano 2011
- Angoris Cof Sauvignon blanc 2011
- Angoris Spiule Cof 2009

TENUTA VILLANOVA DOC COLLIO - DOC FRIULI ISONZO

Farra d'Isonzo (Gorizia) | tel +39 0481 889311 | info@tenutavillanova.com | www.tenutavillanova.com

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Il Friulano Ronco Cuccuo 2010
- Malvasia Saccoline 2011
- Refosco dal peduncolo rosso Colombara 2008
- Ribolla gialla 2011



VENICA & VENICA DOC COLLIO

Dolegna del Collio (Gorizia) | tel +39 0481 61264 | venica@venica.it | www.venica.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano Ronco delle Cime Doc Collio 2011
- Pinot bianco Doc Collio 2011
- Ribolla gialla L'Adelchi Doc Collio 2011
- Sauvignon Ronco delle mele Doc Collio 2011



VIE DI ROMANS DOC FRIULI ISONZO

Mariano del Friuli (Gorizia) | tel +39 0481 69600 | viediomans@viediomans.it | www.viediomans.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Chardonnay Vie di Romans 2010
- Dut Un 2009
- Pinot grigio Dessimis 2010
- Sauvignon Vieras 2010

ZORZETTIG DOC FRIULI COLLI ORIENTALI

Spessa di Cividale del Friuli (Udine) | tel +39 0432 716156 | info@zorzettigvini.it | www.zorzettigvini.it | www.vignetimyo.it

Vini in degustazione / Wine tasting:

- Friulano Myò Vigneti di Spessa 2011
- Malvasia Myò Vigneti di Spessa 2011
- Pignolo Myò Vigneti di Spessa 2008
- Ribolla gialla Myò Vigneti di Spessa 2011